

**Aufnahmeantrag für das Schuljahr 2017/2018**  
(إستمارة الإلتحاق للعام الدراسي ٢٠١٧/٢٠١٨)

Nr. \_\_\_\_\_

**Angaben zum Schüler/zur Schülerin**

**بيانات التلميذ/التلميذة**

Vollständiger Name \_\_\_\_\_

الإسم بالكامل

m   w

Geschlecht

النوع

ذكر   أنثى

**Foto**

Geburtsdatum \_\_\_\_\_

تاريخ الميلاد   Tag   Monat   Jahr  
اليوم   الشهر   السنة

Geburtsort: \_\_\_\_\_

محل الميلاد

Religion \_\_\_\_\_

الديانة

1. Staatsangehörigkeit \_\_\_\_\_

الجنسية

2. Staatsangehörigkeit \_\_\_\_\_

جنسية أخرى

**Markieren Sie bitte die gewünschte Klasse!**

**يرجى إختيار الصف المطلوب الإلتحاق به!**

Kindergarten	Grundschule	Sekundarstufe I	Sekundarstufe II
مرحلة الحضانة	المرحلة الإبتدائية	المرحلة الإعدادية	المرحلة الثانوية
Babyklasse	Kl.1	Kl.5	Kl.10
Kindergarten	Kl.2	Kl.6	Kl.11
Vorschule	Kl.3	Kl.7	Kl.12
	Kl.4	Kl.8	
		Kl.9	

Angaben zu den Erziehungsberechtigten

بيانات أولياء الأمور

Vater الأب

Mutter الأم

Name  
 إسم العائلة \_\_\_\_\_

Name  
 إسم العائلة \_\_\_\_\_

Vorname  
 الإسم \_\_\_\_\_

Vorname  
 الإسم \_\_\_\_\_

Staatsangehörigkeit  
 الجنسية \_\_\_\_\_

Staatsangehörigkeit  
 الجنسية \_\_\_\_\_

2.Staatsangehörigkeit  
 جنسية أخرى \_\_\_\_\_

2.Staatsangehörigkeit  
 جنسية أخرى \_\_\_\_\_

Religion  
 الديانة. \_\_\_\_\_

Religion  
 الديانة. \_\_\_\_\_

Beruf  
 المهنة \_\_\_\_\_

Beruf  
 المهنة \_\_\_\_\_

Arbeitgeber  
 جهة العمل \_\_\_\_\_

Arbeitgeber  
 جهة العمل \_\_\_\_\_

Kontaktinformation

بيانات المراسلات

Wohnadresse عنوان السكن	
Festnetznummer رقم التليفون الأرضي	
Handynummer des Vaters (الأب) رقم المحمول (الأب)	
Handynummer der Mutter (الأم) رقم المحمول (الأم)	
Emailadresse des Vaters (الأب) البريد الإلكتروني (الأب)	
Emailadresse der Mutter (الأم) البريد الإلكتروني (الأم)	

Welche **Sprache** wird zu Hause gesprochen?

ما هي اللغة التي تتحدثون بها في المنزل؟

ist ein Elternteil ein Ehemaliger einer deutschen Schule? Wenn ja, welche?

هل كان أحد الوالدين خريج المدرسة الألمانية؟ في حالة الإجابة بنعم، أي مدرسة؟

Familienstand der Eltern

الحالة الإجتماعية

verheiratet

geschieden

getrennt

متزوج

مطلق

منفصل

falls geschieden/getrennt: Sorgerecht hat  
 (Gerichtsurteil muss vorgelegt werden)

في حالة الطلاق/الإنفصال من المسئول عن الطفل قانونيا  
 (يجب إحضار المستند الرسمي للحضانة)

**الإخوة-الإخوات/ Geschwister**

Hat der Schüler Geschwister an der ESK?	Ja Nein	هل لدي الطالب/ الطالبة إخوة بالمدرسة الأوربية؟
Geschwister an einer anderen Dt. Schule?	Ja Nein	إخوة بمدرسة ألمانية أخرى؟
Name und Alter:		الإسم، السن:
1.	_____	
2.	_____	
3.	_____	

الإتصال في حالات الطوارئ Notfallkontakte

للطوارئ: في حالة عدم تمكن المدرسة من الإتصال بولي الأمر نرجو إبلاغنا بشخصان ينوبان عنه  
Notfall: Falls die Schule die Eltern nicht erreichen kann, wer kann angerufen werden?

Name des Notfallkontakts Nr.1 إسم الشخص الأول	
Beziehung zum Schüler صلة القرابة بالطالب	
Handynummer رقم المحمول	
Name des Notfallkontakts Nr.2 إسم الشخص الثاني	
Beziehung zum Schüler صلة القرابة بالطالب	
Handynummer رقم المحمول	

Unterschrift des Erziehungsberechtigten : \_\_\_\_\_

توقيع ولي الأمر:

Datum: \_\_\_\_\_

التاريخ:

Diese Angaben werden von der Schule ausgefüllt

تمليء هذه البيانات بمعرفة المدرسة

Unterschrift (Sekretariat)	إمضاء السكرتارية	
Anmeldungsgebühr bezahlt	تم سداد رسوم التسجيل	
Registrierungsnummer	رقم التسجيل	